

3960 CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2289	ENGLISH NAME Cecelia Swamp	AGENCY Oneida, Wis.	NATION Oneida					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Antone Swamp - Oneida, Wis.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD Full	AGE 16	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX. F
FATHER:	MOTHER:	ARRIVED AT SCHOOL Nov. 28 - 1907			FOR WHAT PERIOD 3 years	DATE DISCHARGED 6-20-10	CAUSE OF DISCHARGE Time out.	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
4-8-'08	H. B. Tomlinson, Mt. Holly, N. J.					Tr.		
8-28-'08	D. A. Van Der Veer, Mt. Holly, N. J.					8-27-'09		

THE SHAW-WALKER CO., MUSEUM-EGON-CHICAGO 33877

Months in school before Carlisle, .....

Grade entered at Carlisle, ..... 5th .....

Grade at date of Discharge, ..... 6th .....

Trade or Industry, ..... General work .....

Church, ..... Cath. ....

miles to sch. ....

Readmitted 3960

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <u>2354</u> <u>3153</u>		ENGLISH NAME <u>Cecelia Swamp</u>			AGENCY		NATION <u>Oneida</u>		
BAND		INDIAN NAME			HOME ADDRESS <u>Antone Swamp</u> <u>Oneida, Wis.</u>				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPXR.	SEX.	
FATHER, <u>L</u>		MOTHER, <u>D</u>	<u>1/2</u>	<u>19</u>	<u>5'5 1/4"</u>	<u>122 1/2</u>	<u>36</u>	<u>33 1/2</u>	<u>F</u>
ARRIVED AT SCHOOL <u>10-1-1910</u>		FOR WHAT PERIOD <u>Three years</u>		DATE DISCHARGED <u>June 11, 1913</u>		CAUSE OF DISCHARGE <u>Time out</u>			
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY	
<u>4-29-11</u>		<u>Mrs. U. G. Barnitz, Barnitz, Pa.</u>						<u>8-31-11</u>	
<u>5-2-12</u>		<u>Mrs. U. G. Barnitz, Barnitz, Pa.</u>						<u>7-23-12</u>	
<u>8-3-12</u>		<u>" " " " " "</u>						<u>8-20-12</u>	

THE SHAW-WALKER CO., MUSKEGON, 79104

Months in school before Carlisle, 81 .....

Grade entered at Carlisle, .....

Grade at date of Discharge, .....

Grade or Industry, .....

Church, Episcopal .....

Miles to school

# PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

297

NAME OF PUPIL Swamp Cecilia DATE 1/3 1910

AGE 17 YEARS { NEW STUDENT. TRIBE Onida STATE Wis

DEGREE OF INDIAN BLOOD 1/4

INSPECTION Well developed

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal  
RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Normal

MENSURATION { INSP. 96 RESPIRATION 20 PULSE 80  
Exp. 33 1/2

TEMPERATURE 98.2 degs. HEIGHT 5 FT 5 1/4 IN. WEIGHT 199 1/2 LBS.

VISION 10/15 VACCINATION Good scar

MENSTRUATION Normal

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>Yes</u>	<u>Good</u>		
MOTHER			<u>Yes</u>	<u>Consumption</u>
BROTHERS {	<u>4</u>	<u>Good</u>		
SISTERS {	<u>3</u>	<u>Good</u>		

PERSONAL HISTORY: Childhood's diseases

REMARKS:

HOSPITAL RECORD

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:	CONDITION:
April 21, 1911 Aug 1 - 1911	Good Good.

NAME *Swamp Ceelia* Sex ~~Male~~ Female

Tribe ~~Oneida~~ *Oneida* State *Wis.* Date *Aug 1, 1911*

Age *18* years Respiration *70* Condition of Eyes *O.K.*

Height *5* ft. *5 7/8* ins. Ears *O.K.*

Weight *132 1/2* lbs. Mensuration { Insp. *36* Ears *O.K.*  
Exp. *33 1/2* Throat *O.K.*

Temperature *98.2* Vaccination *O.K. Scar good.* Cervical glands *—*

Pulse *80* Vision *10/15* Skin *good*

Inspection *well developed adult female.*

Palpation *O.K.*

Percussion *O.K.*

Auscultation *O.K.*

Heart *2nd aortic markedly accentuated*

(Menstruation) *normal.*

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<i>Yes</i>	<i>Good</i>		
Mother	<i>3</i>	<i>O.K.</i>	<i>Yes</i>	<i>J. B.</i>
Brothers	<i>3</i>	<i>O.K.</i>		
Sisters				

Personal history *Measles, whooping cough, Catch's cold easily.*

Present condition *Coughs considerably, but no lung involvement.*

*Charles H. ...*, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



# PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address *Mrs H. F. Funkel*

Pupil's name *Margaret Swamp* *West Collingswood N. J.*

General health of the pupil *Good*

Has pupil been ill the past two months? *No*

Name of disease

Name and address of the physician in attendance

Does the pupil have a cough? *No*

For how long has he had it?

Give the pupil's weight *125*

Has the pupil any trouble with the eyes?

Are the eyelids inflamed?

Remarks:

Date *Jan. 30-1913*

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

# APPLICATION FOR ENROLLMENT IN NON-RESERVATION SCHOOL

Full name of child Cecilia Swamp Indian name is \_\_\_\_\_  
 Name of Father Antoine Swamp  
 Name of Mother E. Elizabeth Swamp Tribe Oneida  
 Reservation \_\_\_\_\_ Degree of Indian blood of child full  
 Is either parent white, if so, which? \_\_\_\_\_ Are either or both allotted? \_\_\_\_\_  
 On what reservation? Oneida Age of child 16 What reservation school attended? Oneida How long? 7  
 If ever enrolled in a non-reservation school, name of school, no  
 When? \_\_\_\_\_ How long? \_\_\_\_\_ If ever dismissed from a school, where? \_\_\_\_\_; When? \_\_\_\_\_ and for what reason? \_\_\_\_\_  
 (Signed.) Cecilia Swamp

NOTE—The above blank to be signed by the child, if old enough to understand its import; if not, by the parent, guardian or other person cognizant of the facts.

## CONSENT BLANK

I, Elizabeth Swamp parent, guardian or next of kin of the above-named child, Cecilia Swamp, do hereby consent to her transfer or enrollment for a period of five 5 years in the Indian School at Carlisle, Pa. (See Foot Note)  
 Dated at Oneida, Wis on the 23 day of November, 1907.  
 (Signed.) Antoine Swamp  
 (Parent, Guardian or next of kin.)

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE

I hereby certify that I have personally examined the above-named Cecilia Swamp and have found her physically sound, and recommend the transfer so far as her health conditions are concerned. Dated at Oneida Wis on the 26 day of Nov, 1907.  
 (Signed.) J. A. Wolke M.D.

## AGENTS OR SUPERINTENDENT'S INDORSEMENT

The statements concerning the above named Cecilia Swamp are believed by me to be correct, and I hereby recommend the transfer.  
 (Signed.) Joseph L. Hart  
 U. S. Indian Agent or Superintendent.

NOTE—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.



APPLICATION FOR ENROLLMENT IN NON-RESERVATION

SCHOOL

Full name of child: *Charles Joseph*

Name of Father: *Charles Joseph*

Name of Mother: *Elizabeth*

Reservation: *Cherokee*

Is either parent white, if so, which? *No*

On what reservation? *Cherokee*

Reservation school attended? *Cherokee*

How long? *2 years*

If ever enrolled in a non-reservation school, name of school: *None*

How long? *None*

Dismissed from a school, where? *None*

and for what reason? *None*

(Signed) *Charles Joseph*

NOTE—The above blank to be signed by the child, if old enough to understand its import; if not, by the parent, guardian or other person cognizant of the facts.

CONSENT BLANK

I, *Elizabeth*, parent, guardian or next of kin of the above-named child, *Charles Joseph*, do hereby consent to transfer or enrollment for a period of five (5) years in the Indian School at *Cherokee, Fla.* (See Form 740a) Dated at *Cherokee, Fla.* on the *2* day of *December*, 190*7*.

(Signed) *Elizabeth*  
(Parent, Guardian or next of kin.)

PHYSICIAN'S CERTIFICATE

I hereby certify that I have personally examined the above-named *Charles Joseph* and have found *him* physically sound and recommend the transfer to the *Cherokee* Indian School for the *2* day of *December*, 190*7*.

(Signed) *Dr. J. H. ...*

AGENTS OR SUPERINTENDENT'S ENDORSEMENT

The statements concerning the above named *Charles Joseph* have been reviewed by me to be correct, and I hereby recommend the transfer.

(Signed) *W. H. ...*  
U. S. Indian Agent or Superintendent.

NOTE—Age limits, fourteen to twenty years. Pupils fourteen to sixteen. Students may be at least ten years Indian preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

297

BRIEF.

APPLICATION OF  
Cecelia Swamp

FOR THE ENROLLMENT OF

Herself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Oneida, Wisconsin

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 190

Term of enrollment, Three (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, \_\_\_\_\_

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Cecelia Swamp ; F ; date of birth Nov. 19, 1891 ;  
(Name of child.) (Sex.)  
Oneida, Wis.  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Antone Swamp</u>	<u>L</u>	<u>Oneida</u>		
NAME OF MOTHER. <u>M Elizabeth Swamp</u>	<u>D</u>	<u>"</u>		

I, \_\_\_\_\_, do hereby voluntarily consent and agree to \_\_\_\_\_  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
 enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by  
(Not less than 3.)  
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>Oneida Boarding</u>	<u>1900</u>	<u>1906</u>		
<u>2. Carlisle</u>	<u>1907</u>	<u>1910</u>	<u>Exp. time</u>	<u>6th.</u>
<u>3.</u>				
<u>4.</u>				

Cecelia Swamp  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: \_\_\_\_\_

Two witnesses: \_\_\_\_\_

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find \_\_\_\_\_ to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 190

Physician at \_\_\_\_\_ Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Beelia Swank was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This 28 day of Sept, 19010

Joseph L. Hart  
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 190

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

## INDORSEMENTS.

---

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

297

REPORT OF Cecelia Swamp pupil of Carlisle Indian School, who went to live with Mrs. Barnitz of Barnitz, Pa, Barnitz Railroad Station

Conduct Very Good  
Health Good  
Ability Fair - (Tries and has improved) and shows  
Cleanliness Good a disposition to want to improve.  
Economy Good  
Situation of Room 2nd  
Condition of Room Fair  
Condition of Clothing Good  
Wages \$10 per mo.  
Are careful accounts kept by patron? Yes  
Are careful accounts kept by pupil? -  
Number of days at school  
Distance to school  
Grade or quality of school  
Name and address of teacher  
Qualifications of teacher  
In what grade was pupil at Carlisle?  
In what grade is pupil at present?  
Attends what church and Sunday school? Yes  
Distance to church  
Is there a Catholic church in locality?  
Who compose patron's family? 4  
What other help is employed? Laundress  
Locality of home  
Home life and environments  
Trade at school  
Nature of work  
Pupil's age Experience

over

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Patron wants finished help  
next- September or would like  
to have Cecelia stay 2 or 3 months  
longer.

Miss Cecelia Swamp, who has been employed at Truxton Canon school, Valentine, Arizona, is visiting Mrs. Hugh Woodall.

1914



9960

NAME. Swamp, Cecelia.		TRIBE. Oneida.	PARENT OR GUARDIAN. Antone Swamp.
DATE ENROLLED. Nov. 28, 1907.	TERM. 3 Years.	AGE. 16.	HOME ADDRESS. Oneida, Wis.

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct	Ability.	Conduct.	
Apr. '08	5	V. Good.	Ex.							V. Good	Good	
Jan. '09		Outing.								Ex.	Ed.	
July '09		"								Good	Ex	
Jan. '10	7	Ex.	Ex	Sew	V. G	Ex	28	Ex	Ex.			
July '10	8	Ex.	Ex.	"	"	"		V. Gd	"			
Jan. '11	9	Ex	"	"	"	"		"	"			
July '11	9	Ex	Ex.									
Dec. '11				"	Ex	Ex		Ex	Ex			

# INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

## PART 1

### REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., June, 1913  
 Name, Cecilia Swamp; Sex, F.; Age, 22; Deg. Indian Blood, 1/2  
 Belongs: State, Wis.; Agency, Oreida; Tribe, Oreida  
 Home address, whose care, etc., Antone Swamp, Oreida, Wis.  
 Grade in school, 9; health, Good; height, 5ft. 6in.; weight, 131  
 Number months instruction given pupil in each school department, including music, \_\_\_\_\_

Course completed, \_\_\_\_\_; years in this school, 6  
 Years spent in other schools and names of schools, Oreida Boarding School,  
1900-6.

Character and disposition, good  
 Recommended for what positions, suitability in order named: 1. Plain Sewing  
 2. House work; 3. \_\_\_\_\_; 4. \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, Supt.

## PART 2

### REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, \_\_\_\_\_, 1913

Date pupil returned from school, \_\_\_\_\_; employed since return as follows:  
 \_\_\_\_\_

Are home and local conditions favorable? \_\_\_\_\_  
 Should he receive assistance to find employment? \_\_\_\_\_  
 At what employment do you think he would do best? \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, Supt.

INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS  
PART 1  
REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

## SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

---

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

1917

Name of Student

Cecilia Swamp

Home Address

Antone Swamp, Oneida, Wis. Tribe Oneida

Age at Entrance 16

Date of Entrance Nov. 28-1907 Shop

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron Mrs. J. A. Van Derveer

Locality Town

Days in School

Address Mt. Holly, N. J.

R. R. Station

Conduct

Mt. Holly, N. J.

Grade in School

Ability

Gd. U.G.

Gd. G.

Grade of Home

Church

Catholic

Health

Gd. G.

Date of Outing Aug. 28-1908 Date Returned 8-27-09 Wages

Earnings

\$8 8

July Aug Sept Oct Nov Dec Jan. Feb. Mar. Apr. May June

Mrs. W. G. Barnitz, Barnitz, Pa.

9 9

9 9

9 9

10. 10.

5-2-12  
4-29-11 8-31-11

9 9

9 9

9 9

10. 10.

9 9

9 9

9 9

12. 12.

9

9

9

14. 8.86



297

REPORT OF Cecilia Swamp pupil of Carlisle Indian School, who went May 1-12 to live with Mrs. W. Barnitz of Barnitz, Cumberland, Pa. Barnitz Railroad Station

Conduct Good  
Health Good - Has some eye trouble  
Ability Very good  
Cleanliness Very good  
Economy Is a good manager  
Situation of Room Pleasant airy room - 2d floor  
Condition of Room Good  
Condition of Clothing Good  
Wages \$.12 per mo. - see remarks  
Are careful accounts kept by patron? yes  
Are careful accounts kept by pupil? yes  
Number of days at school  
Distance to school  
Grade or quality of school  
Name and address of teacher  
Qualifications of teacher  
In what grade was pupil at Carlisle? Sophomore  
In what grade is pupil at present?  
Attends what church and Sunday school? Episcopal  
Distance to church About 7 miles - Goes with family to church  
Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Barnitz, son and daughter  
What other help is employed? Wash woman  
Locality of home Beautiful country home  
Home life and environments Very helpful and refining  
Trade at school Dressmaking  
Nature of work Girl Housework - milks me cow - feeds chickens  
Pupil's age 19 Experience 2 summers' experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs Barnitz and Cecelia are very well satisfied. Cecelia asked to do the washing and receive \$14 per mo. She will tell Mrs. Barnitz if it proves too much for her strength and then will receive \$12, the amount she has been receiving.

Mrs. Barnitz would like a girl with ability for the winter. A girl with the ability of Cecelia would do and she could attend the Country school.

T. M. J.



WEST D P  
JUL 21  
6P  
1919

POSTAL CARD

THE SPACE BELOW IS FOR THE ADDRESS ONLY.

SUPT. M. FRIEDMAN,  
U. S. Indian School,  
CARLISLE, PA.

THE SPACE BELOW MAY BE USED FOR CORRESPONDENCE.

Have arrived home  
safely.  
Yours,  
Ceelia Wamp.



824 W. Johnson St. Madison,  
Wis.

Jan 5<sup>th</sup> 1914

3968

Supt. M. Friedman  
Carlisle, Pa.

Dear sir:

Enclose please  
find fifteen cents post  
money order, for the  
forwarding of the parcel  
post package which is  
being held there at the  
school post office, and  
oblige,

Respectively,

By sent Cecelia Hoang  
1-9-14 4:15 P.M.

December 27, 1913.

Cecilia Swamp,  
824 W. Johnson St.,  
Madison, Wis.

Dear Ceceilia:

I am writing to inform you that there is held in the school postoffice for you a parcel post package and that if you want the same forwarded you should send me fifteen cents to prepay cost of forwarding.

Trusting you have had a pleasant Christmas and that you may have a Happy New Year.

Very truly yours,

Superintendent.

L.

January 10, 1914.

Cecilia Swamp,  
824 W. Johnson St.,  
Madison, Wis.

Dear Cecilia:-

I enclose herewith one cent due from money sent to me for the purpose of forwarding a parcel post package to you. I forwarded this package to you yesterday and you should receive the same within a day or two.

I trust you are getting along nicely in every way and that you will keep in touch with the school thru' the Arrow.

Very truly yours,

Superintendent.

L-Inclosure.

3960 West Deperu Cwis Route 2.

Dear sir:

Please direct my  
arrow and Redman to the  
above address from now  
on.

My formerly address was  
824 West Johnson St.  
Madison, Wis.

Thank you.

Yours truly,  
Cecilia Swamps.

East De Pere, Wis.  
California Hotel,  
July 20, 1913.

390  
3

~~397~~  
Miss Cecelia Swamp,  
Superior School.

July 24th, 1913.

Dear Miss Swamp,  
I am in need of  
I wish to ask  
Miss Cecelia Swamp,  
at DePere, Wis.,

My Friend

I have your letter of the 20th, requesting the balance  
of my account to your credit and I am enclosing a check herewith for  
\$44.00 closing your account. Am glad to learn you have a good  
position and wishing you success I remain,

Your friend,

H.M.

Superintendent,

yours truly,  
Cecelia Swamp

East Depere, Wis.  
California Hotel,  
July 20, 1913.

Supt. M. Friedman,  
Carlisle, Pa.  
Indian School.

Dear sir:

I am in need of  
money so I wish to ask  
you to send me all that  
there at the school that I  
have earned while there.  
I am working in the hotel  
now and getting very good  
wages, but I haven't enough  
saved up yet to get what I  
wish to get.

I am very well and I have  
met others of that school and  
they are all busy working  
for their parents.

Yours truly,

Cecilia Swamy.

REPORT AFTER LEAVING CARLISLE

3960

NAME AT CARLISLE

Cecilia Swamp

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
1914	Self	824 W. Johnson St. Madison, Wis.	Housework		
"	"	W. Depere, "	at home		
14		Truxton Ariz		Employed Aud Service	